

## 39/237. Бюджет по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов

## А

## ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1984—1985 ГОДОВ

## Генеральная Ассамблея

постановляет увеличить сумму в 1 587 159 800 долл. США на двухгодичный период 1984—1985 годов, ассигнованную в соответствии с ее резолюцией 38/236 А от 20 декабря 1983 года, на 24 391 400 долл. США следующим образом:

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 38/236 А	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
(в долл. США)			
ЧАСТЬ I. Выработка общей политики, руководство и координация			
1. Выработка общей политики, руководство и координация . . . . .	39 960 500	212 900	40 173 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	39 960 500	212 900	40 173 400
ЧАСТЬ II. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира			
2А. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира . . . . .	81 866 700	401 200	82 267 900
2В. Департамент по вопросам разоружения . . . . .	8 893 000	423 500	9 316 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	90 759 700	824 700	91 584 400
ЧАСТЬ III. Политические вопросы, опека и деколонизация			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация . . . . .	23 052 300	5 644 200	28 696 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	23 052 300	5 644 200	28 696 500
ЧАСТЬ IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность			
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность) . . . . .	3 823 700	112 300	3 936 000
5А. Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества . . . . .	3 655 600	116 600	3 772 200
5В. Центр по науке и технике в целях развития . . . . .	3 872 500	122 700	3 995 200
5С. Бюро связи региональных комиссий . . . . .	597 400	23 500	620 900
6. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам . . . . .	48 900 000	1 156 800	50 056 800
7. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития . . . . .	17 493 700	606 700	18 100 400
8. Отдел секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам . . . . .	3 774 800	151 800	3 926 600
9. Транснациональные корпорации . . . . .	9 608 200	175 300	9 783 500
10. Экономическая комиссия для Европы . . . . .	25 109 300	(2 324 500)	22 784 800
11. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана . . . . .	34 818 600	179 400	34 998 000

<i>Раздел</i>	<i>Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 38/236 А</i>	<i>Увеличение (уменьшение)</i>	<i>Пересмотренные ассигнования</i>
	<i>(в долл. США)</i>		
12. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна . . . . .	46 929 700	(3 719 400)	43 210 300
13. Экономическая комиссия для Африки . . . . .	46 312 300	45 800	46 358 100
14. Экономическая комиссия для Западной Азии . . . . .	26 408 600	894 200	27 302 800
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию . . . . .	56 459 000	(4 881 500)	51 577 500
16. Центр по международной торговле . . . . .	8 627 100	(734 800)	7 892 300
17. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию . . . . .	72 149 500	2 173 800	74 323 300
18. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде . . . . .	10 761 100	(784 800)	9 976 300
19. Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) . . . . .	9 429 000	(612 100)	8 816 900
20. Международный контроль над наркотическими средствами . . . . .	5 808 900	(357 300)	5 451 600
21. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .	30 025 000	(1 540 600)	28 484 400
22. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий . . . . .	5 236 400	(442 400)	4 794 000
23. Права человека . . . . .	10 247 700	62 300	10 310 000
24. Регулярная программа технического сотрудничества . . . . .	32 910 900	22 000	32 932 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	<u>512 959 000</u>	<u>(9 554 200)</u>	<u>503 404 800</u>
<i>часть V. Международное правосудие и право</i>			
25. Международный Суд . . . . .	9 048 600	1 100	9 049 700
26. Деятельность в области права . . . . .	14 750 600	290 100	15 040 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	<u>23 799 200</u>	<u>291 200</u>	<u>24 090 400</u>
<i>часть VI. Общественная информация</i>			
27. Общественная информация . . . . .	71 649 400	(1 478 800)	70 170 600
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	<u>71 649 400</u>	<u>(1 478 800)</u>	<u>70 170 600</u>
<i>часть VII. Общее вспомогательное обслуживание</i>			
28. Административно-управленческое и общее обслуживание . . . . .	304 707 200	(1 250 700)	303 456 500
29. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание . . . . .	266 012 300	591 400	266 603 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	<u>570 719 500</u>	<u>(659 300)</u>	<u>570 060 200</u>
<i>часть VIII. Специальные расходы</i>			
30. Облигационный заем Организации Объединенных Наций . . . . .	16 769 100	—	16 769 100
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	<u>16 769 100</u>	<u>—</u>	<u>16 769 100</u>

Раздел	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 38/236 А	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
	(в долл. США)		
<b>ЧАСТЬ IX. Налогообложение персонала</b>			
31. Налогообложение персонала . . . . .	224 869 600	19 866 000	244 735 600
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	<u>244 869 600</u>	<u>19 866 000</u>	<u>244 735 600</u>
<b>ЧАСТЬ X. Капитальные расходы</b>			
32. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений . . . . .	12 621 500	7 744 700	20 366 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	<u>12 621 500</u>	<u>7 744 700</u>	<u>20 366 200</u>
<b>ЧАСТЬ XI. Специальные субсидии</b>			
33. Специальная субсидия для Учебного и научно- исследовательского института Организации Объединенных Наций . . . . .	—	1 500 000	1 500 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	<u>—</u>	<u>1 500 000</u>	<u>1 500 000</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>1 587 159 800</u>	<u>24 391 400</u>	<u>1 611 551 200</u>

105-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года

## В

## ПЕРЕСМОТРЕННАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1984—1985 ГОДОВ

## Генеральная Ассамблея

постановляет увеличить на двухгодичный период 1984—1985 годов смету поступлений в размере 283 892 800 долл. США, утвержденную в соответствии с резолюцией 38/236 В от 20 декабря 1983 года, на 17 546 300 долл. США следующим образом:

Раздел сметы поступлений	Сумма, предусмотренная резолюцией 38/236 В	Увеличение (уменьшение)	Пересмотренная сумма
	(в долл. США)		
<b>ЧАСТЬ I. Поступления, по плану налогообложения персонала</b>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . .	226 751 400	20 144 900	246 896 300
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>226 751 400</u>	<u>20 144 900</u>	<u>246 896 300</u>
<b>ЧАСТЬ II. Прочие поступления</b>			
2. Общие поступления . . . . .	36 639 300	(1 021 500)	35 617 800
3. Приносящие доход виды деятельности . . . . .	20 502 100	(1 577 100)	18 925 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>57 141 400</u>	<u>(2 598 600)</u>	<u>54 542 800</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>283 892 800</u>	<u>17 546 300</u>	<u>301 439 100</u>

105-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года

## С

## ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1985 ГОД

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет, что на 1985 год:*

1. бюджетные ассигнования на общую сумму 817 971 300 долл. США, состоящие из 793 579 900 долл. США, представляющих собой половину ассигнований, первоначально утвержденных на двухгодичный период 1984—1985 годов в соответствии с резолюцией 38/236 А Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года, плюс 24 391 400 долл. США, представляющих собой увеличение ассигнований, утвержденных на тридцать девятой сессии в соответствии с резолюцией А, выше, финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) 25 972 100 долл. США, состоящих из 28 570 700 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на двухгодичный период 1984—1985 годов в соответствии с резолюцией 38/236 В от 20 декабря 1983 года, минус 2 598 600 долл. США, представляющих собой уменьшение предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных в соответствии с резолюцией В, выше;

б) 93 162 долл. США, составляющих взносы новых государств-членов за 1983 и 1984 годы;

с) 791 906 038 долл. США, составляющих взносы государств-членов в соответствии с резолюцией 37/125 А Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1982 года по шкале взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

2. в соответствии с положениями резолюции 973 (Х) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств — членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 133 499 074 долл. США, которая состоит из:

а) 113 375 700 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных в соответствии с резолюцией 38/236 В;

б) плюс 20 144 900 долл. США, составляющих предполагаемое увеличение поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденное в соответствии с резолюцией В, выше;

с) минус 51 660 долл. США, составляющих уменьшение фактических поступлений по плану налогообложения персонала по сравнению с пересмотренной сметой на двухгодичный период 1982—1983 годов и утвержденных в резолюции 38/226 В от 20 декабря 1983 года;

д) плюс 30 134 долл. США, представляющих дополнительные поступления по плану налогообложения персонала в связи с коррективами за предыдущие финансовые периоды.

*105-е пленарное заседание,  
18 декабря 1984 года*

**39/238. Планирование по программам**<sup>62</sup>*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года, 33/118 от 19 декабря 1978 года, 34/224 от 20 декабря 1979 года, 35/9 от 3 ноября 1980 года, 36/228 от 18 декабря 1981 года, 37/234 от 21 декабря 1982 года и 38/227 от 20 декабря 1983 года,

*рассмотрев* доклад Комитета по программе и координации о работе его двадцать четвертой сессии<sup>63</sup>,

*рассмотрев* предлагаемые поправки к среднесрочному плану на период 1984—1989 годов<sup>64</sup> и доклад Генерального секретаря об укреплении возможностей подразделений и систем Организации Объединенных Наций по вопросам оценки<sup>65</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о среднесрочном плане в области финансового и общего обслуживания и обслуживания конференций<sup>66</sup>,

*учитывая* резолюцию 1984/61 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1984 года,

<sup>62</sup> См. также раздел Х.В.6., решение 39/460.

<sup>63</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 38 (А/39/38).*

<sup>64</sup> *Там же, Дополнение № 6 (А/39/6 и Corr.1).*

<sup>65</sup> А/С.5/39/45 и Corr.1.

<sup>66</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 6 В (А/37/6/Add.2).*